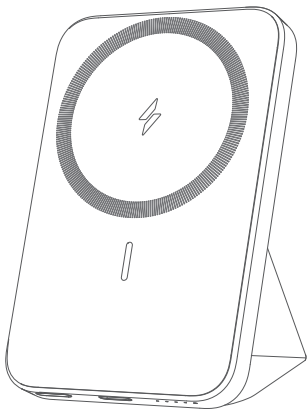




Anker 622 Magnetic Battery (MagGo)

USER MANUAL

For FAQs and more information, please visit:
anker.com/support



@anker_official
@anker_jp

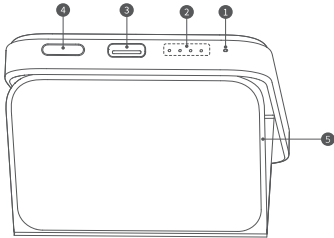


@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP

At a Glance



EN:

1. Wireless Charging Indicator	2. Battery Level Indicator
3. USB-C Port	4. Power Button
5. Fold-Out Stand	

CS: Přehled

1. Kontrolka bezdrátového nabíjení	2. Kontrolka stavu baterie
3. Port USB-C	4. Tlačítko napájení
5. Rozkládací stojan	

DA: Et overblik

1. Indikator for trådløs opladning	2. Indikator for batteriniveau
3. USB-C-port	4. Tænd/sluk-knap
5. Udfoldelig holder	

DE: Auf einen Blick

1. Anzeige für kabelloses Laden	2. Akkustandsanzeige
3. USB-C-Anschluss	4. Ein-/Aus-Taste
5. Ausklappbarer Ständer	

EL: Με μια ματιά

1. Ένδειξη ασύρματης φόρτισης	2. Ένδειξη επιπέδου φόρτισης μπαταρίας
3. Θύρα USB-C	4. Κομμάτι τροφοδοσίας
5. Ανοδιπλούμενη βάση	

ES: Vista general

1. Indicador de carga inalámbrica	2. Indicador de nivel de batería
3. Puerto USB-C	4. Botón de encendido
5. Soporte plegable	

FI: Esittely

1. Langattoman latauksen ilmaisin	2. Akun varaustason ilmaisin
3. USB-C-portti	4. Virtapainike
5. Taitettava jalusta	

FR: Récapitulatif

1. Indicateur de charge sans fil	2. Indicateur de niveau de batterie
3. Port USB-C	4. Bouton d'alimentation
5. Support pliable	

HU: Első pillantásra

1. Vezeték nélküli töltés jelzője	2. Az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője
3. USB-C-port	4. Bekapcsológomb
5. Kihajtható állvány	

IT: Descrizione del prodotto

1. Indicatore di ricarica wireless	2. Indicatore del livello della batteria
3. Porta USB-C	4. Pulsante di accensione
5. Supporto pieghevole	

NL: In één oogopslag

1. Indicatielampje voor draadloos opladen	2. Indicatielampje voor het batterijniveau
3. USB-C-poort	4. Aan/uit-knop
5. Uitklapbare standaard	

NO: På et øyeblikk

1. Trådløs ladeindikator	2. Batterinivå-indikator
3. USB-C port	4. Strømknapp
5. Foldbart stativ	

PL: W skrócie

1. Wskaźnik ładowania bezprzewodowego	2. Wskaźnik poziomu baterii
3. Port USB-C	4. Przycisk zasilania
5. Rozkładana podstawa	

PT: Vista geral

1. Indicador de carregamento sem fios	2. Indicador do nível da bateria
3. Porta USB-C	4. Botão para ligar/desligar
5. Suporte dobrável	

RU: Краткий обзор

1. Индикатор беспроводной зарядки	2. Индикатор уровня заряда батареи
3. Порт USB-C	4. Кнопка питания
5. Складная подставка	

SK: Prehľad

1. Indikátor bezdrôtového nabíjania	2. Indikátor úrovne nabitia batérie
3. Port USB-C	4. Vypínač
5. Rozkládací stojan	

SL: Na prvi pogled

1. Indikator brezžičnega polnjenja	2. Indikator ravni napolnjenosti baterije
3. Vrata USB-C	4. Gumb za vklop
5. Zložljivo stojalo	

SV: Överblick

1. Indikator för trådlös laddning	2. Batterinivåindikator
3. USB-C-port	4. Strömbrytare
5. Utfällbart ställ	

JP: 各部分の名称

1. LED インジケーター (ワイヤレス充電)	2. LED インジケーター (バッテリー残量)
3. USB-C ポート	4. 電源ボタン
5. 折りたたみ式スタンド	

状态	无线充电指示灯	电池电量指示灯
正在充电	关闭	显示当前电池电量
已充满电	关闭	关闭

AR: شحن هاتفك أو سماعات الأذن باستخدام كابل شحن

مؤشر مستوى البطارية	مؤشر الشحن اللاسلكي	المالة
إظهار مستوى البطارية الحالي	إيقاف	الشحن
إيقاف	إيقاف	اكتمل الشحن

Charging the iPhone 12 Series or Later

1. To activate wireless charging, press the power button or place your device on the charger as illustrated below and it will be held in place magnetically.

状态	无线充电指示灯	电池电量指示灯
正在充电	关闭	显示当前电池电量
已充满电	关闭	关闭

شحن هاتفك أو سماعات الأذن باستخدام كابل شحن	مؤشر مستوى البطارية	المالة
إظهار مستوى البطارية الحالي	إيقاف	الشحن
إيقاف	إيقاف	اكتمل الشحن

1. To activate wireless charging, press the power button or place your device on the charger as illustrated below and it will be held in place magnetically.

CS: Nabíjení řady iPhone 12 nebo novější
Pokud chcete aktivovat bezdrátové nabíjení, stiskněte tlačítko napájení nebo připojte zařízení k nabíječce, jak je znázorněno níže, kde bude držet na místě pomocí magnetu.

DA: Opladning af iPhone 12-serien eller nyere
For at aktivere trådløs opladning skal du trykke på tænd/sluk-knappen eller placere din enhed på opladeren som vist nedenfor. Den holdes på plads af magneter.

DE: Laden des iPhone 12-Serie oder neuer
Um das kabellose Laden zu aktivieren, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste oder stellen Sie Ihr Gerät wie unten abgebildet auf das Ladegerät. Es wird von Magneten in Position gehalten.

EL: Φόρτιση τηλεφώνων iPhone 12 ή μεταγενέστερης έκδοσης
Για να ενεργοποιήσετε την ασύρματη φόρτιση, πατήστε το κομμάτι τροφοδοσίας ή τοποθετήστε τη συσκευή σας στο φορτιστή όπως φαίνεται παρακάτω και θα κρατηθεί μαγνητικά στη θέση της.

ES: Carga del iPhone 12 Series o posterior
Para activar la carga inalámbrica, pulse el botón de encendido o coloque el dispositivo sobre el cargador, tal como se ve en la imagen, y se quedará fijo en el sitio por atracción magnética.

FI: iPhone 12 -sarjan tai uudemman lataus
Aktivoi langaton lataus painamalla virtapainiketta tai asettamalla laite laturin päälle alla olevan kuvan mukaisesti. Se pysyy paikallaan magneettisesti.

FR: Chargement de l'iPhone 12 Series ou version ultérieure
Pour activer la charge sans fil, appuyez sur le bouton d'alimentation ou placez votre appareil sur le chargeur comme illustré ci-dessous et il sera maintenu en place magnétiquement.

HU: Az iPhone 12-es vagy újabb sorozatú készülék töltése
A vezeték nélküli töltés aktiválásához nyomja meg a bekapcsológombot, vagy helyezze a készüléket a töltőre az alábbi abra szerint. A készüléket egy mágnes a helyén tartja.

IT: Ricarica di iPhone 12 Series o modello successivo

1. 무선 충전 표시등	2. 배터리 잔량 표시등
3. USB-C 포트	4. 전원 버튼
5. 접이식 스탠드	

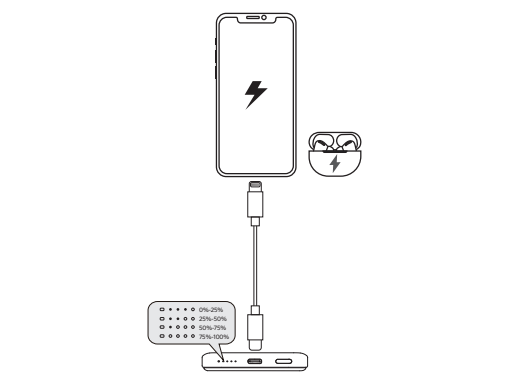
简中: 概览

1. 无线充电指示灯	2. 电池电量指示灯
3. USB-C 端口	4. 电源按钮
5. 折叠支架	

AR: نظرة سريعة
1. مؤشر الشحن اللاسلكي
2. مؤشر مستوى البطارية
3. منفذ USB-C
4. زر الطاقة
5. حامل قابل للطي

مؤشر مستوى البطارية	مؤشر الشحن اللاسلكي
زر الطاقة	USB-C
حامل قابل للطي	

Charging Your Phone or Earbuds Using a Charging Cable



状态	无线充电指示灯	电池电量指示灯
正在充电	关闭	显示当前电池电量
已充满电	关闭	关闭

Per attivare la ricarica wireless, premere il pulsante di accensione o posizionare il dispositivo sul caricabatterie come illustrato di seguito in modo che si tenga in posizione magneticamente.

NL: Een iPhone uit de 12-serie of nieuwer opladen
Om draadloos opladen te activeren, drukt u op de aan/uit-knop of plaatst u uw apparaat op de oplader zoals hieronder afgebeeld. Het apparaat wordt magnetisch op zijn plaats gehouden.

NO: Lader iPhone 12 Series eller senere modeller
For å aktivere trådløs lading trykker du på av/på-knappen eller plasserer enheten på laderen som vist nedenfor, og den vil holdes på plass magnetisk.

PL: Ładowanie iPhone'a z serii 12 lub nowszego
Aby aktywować ładowanie bezprzewodowe, naciśnij przycisk zasilania lub umieść urządzenie na ładowarce, jak pokazano poniżej; zostanie ono przytrzymane magnetycznie.

PT: Carregamento do iPhone série 12 ou posterior
Para ativar o carregamento sem fios, prima o botão para ligar/desligar ou coloque o seu dispositivo no carregador, conforme ilustrado abaixo, e este será mantido no lugar magneticamente.

RU: Зарядка iPhone серии 12 и новее
Чтобы активировать беспроводную зарядку, нажмите кнопку питания или положите телефон на зарядное устройство, как показано ниже (он будет удерживаться на месте с помощью магнита).

SK: Nabíjanie zariadenia iPhone 12 alebo novšieho
Pokiaľ chcete aktivovať bezdrôtové nabíjanie, stlačte tlačidlo napájania alebo pripojte zariadenie k nabíjačke, ako je znázornené nižšie, kde bude držať na mieste pomocou magnetu.

SL: Polnjenje naprave iPhone, serije 12 ali novejšje
Če želite aktivirati brezžično polnjenje, pritisnite gumb za vklop ali postavite svojo napravo na polnilnik, kot je prikazano spodaj. Magnet bo napravo držal na mestu.

SV: Laddning av iPhone 12-serien eller senare modeller
Du aktiverar trådlös laddning genom att trycka på strömbrytaren eller placera enheten på laddaren enligt bilden nedan så att den hålls på plats magnetiskt.

JP: iPhone12 シリーズ以降の充電に関して
電源ボタンを押して、ワイヤレス充電機能をオンにします。下図のように iPhone を本製品の上に置くこ、磁力で所定の位置に固定されて、充電が開始されます。

KO: iPhone 12 시리즈 이상 모델 충전하기
무선 충전을 활성화하려면 아래 그림과 같이 전원 버튼을 누르거나 장치를 충전기에 올려놓으 면 자석으로 고정됩니다.

简中: 为 iPhone 12 系列或更新机型充电
要激活无线充电，按下电源按钮或将您的设备放在充电器上（如下图所示），吸磁装置会将设备固定到位。

AR: شحن هاتف iPhone 12 Series أو أحدث
لتشغيل الشحن اللاسلكي، اضغط على زر الطاقة أو ضع جهازك على الشاحن كما هو موضح أدناه وسيتم تثبيته في مكانه مغناطيسياً.

شحن هاتف iPhone 12 Series أو أحدث	مؤشر مستوى البطارية	المالة
إظهار مستوى البطارية الحالي	إيقاف	الشحن
إيقاف	إيقاف	اكتمل الشحن

Status	Wireless Charging Indicator	Battery Level Indicator
Charging	Off	Showing the current battery level
Fully charged	Off	Off

Stav	Kontrolka bezdrátového nabíjení	Kontrolka stavu baterie
Nabíjení	Nesvíří	Zobrazuje aktuální úroveň nabití baterie
Plně nabitá	Nesvíří	Nesvíří

Status	Indikator for trådløs opladning	Indikator for batteriniveau
Opladning	Slukket	Viser det aktuelle batteriniveau
Fuldt opladet	Slukket	Slukket

Status	Anzeige für kabelloses Laden	Akkustandsanzeige
Ladevorgang	Aus	Anzeige des aktuellen Akkustands
Vollständig aufgeladen	Aus	Aus

EL: Φόρτιση του τηλεφώνου ή των ακουστικών σας με τη χρήση καλωδίου φόρτισης

Κατάσταση	Ένδειξη ασύρματης φόρτισης	Ένδειξη επιπέδου φόρτισης μπαταρίας
Φόρτιση	Σβηστή	Υποδεικνύει το τρέχον επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας
Πλήρως φορτισμένη	Σβηστή	Σβηστή

Estado	Indicador de carga inalámbrica	Indicador de nivel de batería
Carga	Apagado	Muestra el nivel actual de la batería
Carga completa	Apagado	Apagado

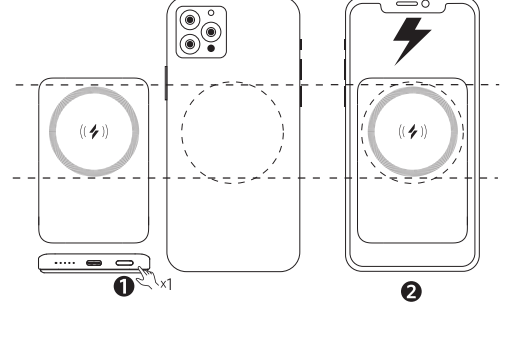
Tila	Langattoman latauksen ilmaisin	Akun varaustason ilmaisin
Lataus	Pois päältä	Näytetään nykyinen akun varaustaso
Ladattu täyteen	Pois päältä	Pois päältä

FR: Chargement de votre téléphone ou de vos écouteurs à l'aide d'un câble de charge

状态	无线充电指示灯	电池电量指示灯
正在充电	关闭	显示当前电池电量
已充满电	关闭	关闭

AR: شحن هاتفك أو سماعات الأذن باستخدام كابل شحن

مؤشر مستوى البطارية	مؤشر الشحن اللاسلكي	المالة
إظهار مستوى البطارية الحالي	إيقاف	الشحن
إيقاف	إيقاف	اكتمل الشحن



2. The fold-out stand can be unfolded and used as a stand during wireless charging.
CS: Rozkládací stojan můžete rozložit a použít ho při bezdrátovém nabíjení.
HU: A kihajtható állvány kihajtható és állványként használható vezeték nélküli töltés közben.
DE: Der ausklappbare Ständer kann aufgeklappt und beim kabellosen Laden als Ständer verwendet werden.
EL: Η ανοδιπλούμενη βάση μπορεί να ξεδιπλωθεί και να χρησιμοποιηθεί ως βάση κατά την ασύρματη φόρτιση.
ES: El soporte plegable se puede desplegar y usar como soporte durante la carga inalámbrica.
FI: Taitettava teline voidaan avata ja käyttää jalustana langattoman latauksen aikana.
FR: Le support dépliable peut être déplié et utilisé comme support pendant la charge sans fil.
HU: A kihajtható állvány kihajtható és állványként használható vezeték nélküli töltés közben.
IT: Il supporto pieghevole può essere aperto e utilizzato come supporto durante la ricarica wireless.
NL: De uitklapbare standaard kan worden uitgeklaapt en gebruikt als standaard tijdens draadloos opladen.
NO: Det uttrebbbare stativet kan brettes ut og brukes som stativ under trådløs lading.
PL: Podstawkę można rozłożyć i używać jej podczas ładowania bezprzewodowego.
PT: O suporte dobrável pode ser desdobrado e utilizado como suporte durante o carregamento sem fios.
RU: Складную подставку можно разложить, чтобы использовать зарядное устройство в качестве подставки для телефона во время беспроводной зарядки.
SK: Rozkládacie stojan môžete rozložiť a použiť pri bezdrôtovom nabíjaní.
SL: Zložljivo stojalo lahko med brezžičnim polnjenjem razprete in uporabite kot stojalo.
SV: Det utfällbara stället kan användas under trådlös laddning.

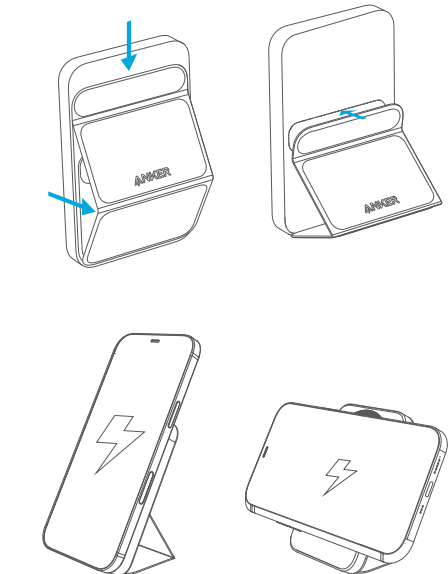
TR: Katlanlr stand, kablosuz şarj sırasında katlanabilir ve stand olarak kullanılabilir.

JP: 折りたたみ式スタンドを広げると、ワイヤレス充電中にスタンドとして使用できます。

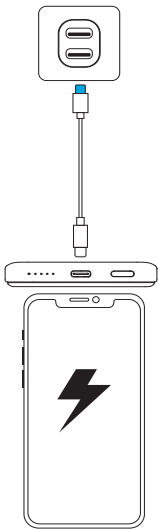
KO: 접이식 스탠드는 펼쳐서 무선 충전 시 스탠드로 사용할 수 있습니다.

简中: 折叠式支架可以展开，在进行无线充电时充当支架。

:AR يمكن فتح الحامل القابل للطي واستخدامه كحامل أثناء الشحن اللاسلكي.

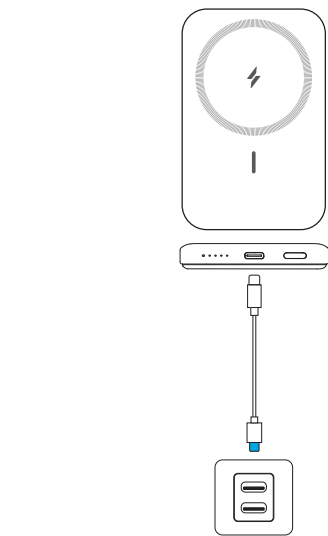


Charging Your Device Wirelessly and Recharging Your Portable Charger Simultaneously



Status	Wireless Charging Indicator	Battery Level Indicator
Wireless charging activated	Flashing white	Showing the current battery level
Charging	Solid white	Showing the current battery level
Fully charged	Solid white	Off

►11



Status	Wireless Charging Indicator	Battery Level Indicator
Charging	Flashing white	Showing the current battery level
Fully charged	Flashing white	Off

Note: When your PowerCore exceeds the temperature limit, the battery level indicator will turn off. Let PowerCore cool down before use.

CS: Dobíjení přenosné nabíječky

Stav	Kontrolka bezdrátového nabíjení	Kontrolka stavu baterie
Nabíjení	Bliká bíle	Zobrazuje aktuální úroveň nabití baterie
Plně nabitá	Bliká bíle	Nesvíí

Poznámka: Když vaše powerbanka PowerCore překročí teplotní limit, kontrolka stavu baterie zhasne. Před použitím nechte PowerCore vychladnout.

DA: Genopladning af din bærbare oplader

Status	Indikator for trådløs opladning	Indikator for batteriniveau
Opladning	Blinker hvidt	Viser det aktuelle batteriniveau
Fuldt opladet	Blinker hvidt	Slukket

Bemærk: Når din PowerCore overskrider temperaturgrænsen, slukkes indikatoren for batteriniveau. Lad PowerCore køle af inden brug.

DE: Aufladen Ihres tragbaren Ladegeräts

Status	Anzeige für kabelloses Laden	Akkustandsanzeige
Ladevorgang	Blinkt weiß	Anzeige des aktuellen Akkustands
Vollständig aufgeladen	Blinkt weiß	Aus

Hinweis: Wenn Ihr PowerCore die Temperaturgrenze überschreitet, erlischt die Akkustandsanzeige. Lassen Sie PowerCore vor dem Gebrauch abkühlen.

EL: Επαναφόρτιση του φορητού φορτιστή σας

Κατάσταση	Ένδειξη ασύρματης φόρτισης	Ένδειξη επιπέδου φόρτισης μπαταρίας
Φόρτιση	Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα	Υποδεικνύει το τρέχον επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας
Πλήρως φορτισμένη	Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα	Σβήνει

Σημείωση: Όταν το PowerCore υπερβεί το όριο θερμοκρασίας, η ένδειξη στάθμης μπαταρίας θα απενεργοποιηθεί. Αφήστε το PowerCore να κρυώσει πριν το χρησιμοποιήσετε.

ES: Recarga del cargador portátil

Estado	Indicador de carga inalámbrica	Indicador de nivel de batería
Carga	Blanco intermitente	Muestra el nivel actual de la batería
Carga completa	Blanco intermitente	Apagado

Nota: Cuando el PowerCore sobrepasa el límite de temperatura, el indicador de nivel de batería se apaga. Deje que el PowerCore se enfrie antes de usarlo.

FI: Kannettavan laturin lataaminen

CS: Bezdrátové nabíjení zařízení a souběžné dobíjení přenosné nabíječky

Stav	Kontrolka bezdrátového nabíjení	Kontrolka stavu baterie
Bezdrátové nabíjení aktivováno	Bliká bíle	Zobrazuje aktuální úroveň nabití baterie
Nabíjení	Svíí bíle	Zobrazuje aktuální úroveň nabití baterie
Plně nabitá	Svíí bíle	Nesvíí

DA: Oplad din enhed trådløst, og genoplad din bærbare oplader på samme tid

Status	Indikator for trådløs opladning	Indikator for batteriniveau
Trådløs opladning er aktiveret	Blinker hvidt	Viser det aktuelle batteriniveau
Opladning	Konstant hvid	Viser det aktuelle batteriniveau
Fuldt opladet	Konstant hvid	Slukket

DE: Kabelloses Laden Ihres Geräts und gleichzeitiges Aufladen Ihres tragbaren Ladegeräts

Status	Anzeige für kabelloses Laden	Akkustandsanzeige
Kabelloses Laden aktiviert	Blinkt weiß	Anzeige des aktuellen Akkustands
Ladevorgang	Leuchtet weiß	Anzeige des aktuellen Akkustands
Vollständig aufgeladen	Leuchtet weiß	Aus

EL: Ασύρματη φόρτιση της συσκευής σας και ταυτόχρονη επαναφόρτιση του φορητού φορτιστή σας

Κατάσταση	Ένδειξη ασύρματης φόρτισης	Ένδειξη επιπέδου φόρτισης μπαταρίας
Η ασύρματη φόρτιση είναι ενεργοποιημένη	Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα	Υποδεικνύει το τρέχον επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας
Φόρτιση	Σταθερά αναμμένο με λευκό χρώμα	Υποδεικνύει το τρέχον επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας
Πλήρως φορτισμένη	Σταθερά αναμμένο με λευκό χρώμα	Σβήνει

ES: Carga inalámbrica del dispositivo y recarga del cargador portátil simultáneamente

Estado	Indicador de carga inalámbrica	Indicador de nivel de batería
Carga inalámbrica activada	Blanco intermitente	Muestra el nivel actual de la batería
Carga	Blanco fijo	Muestra el nivel actual de la batería
Carga completa	Apagado	Apagado

FI: Laitteen lataaminen langattomasti ja kannettavan laturin lataaminen samanaikaisesti

Tila	Langattoman latauksen ilmaisin	Akun varaustason ilmaisin
Langaton lataus aktivoitu	Vilkkuu valkoisena	Näytetään nykyinen akun varaustaso
Lataus	Jatkuva valkoinen	Näytetään nykyinen akun varaustaso

Tila	Langattoman latauksen ilmaisin	Akun varaustason ilmaisin
Lataus	Vilkkuu valkoisena	Näytetään nykyinen akun varaustaso
Ladattu täyteen	Vilkkuu valkoisena	Pois päältä

Huomautus: Kun PowerCore ylittää lämpötilarajan, akun varaustason merkivalo sammuu. Anna PowerCoren jäähdyä ennen käyttöä.

FR: Recharge de votre chargeur portable

État	Indicateur de charge sans fil	Indicateur de niveau de batterie
En charge	Blanc clignotant	Affichage du niveau actuel de la batterie
Chargement terminé	Blanc clignotant	Désactivé

Remarque : Lorsque votre PowerCore dépasse la limite de température, l'indicateur de niveau de batterie s'éteint. Laissez le PowerCore refroidir avant de l'utiliser.

HU: A hordozható töltő újratöltése

Állapot	Vezeték nélküli töltés jelzője	Az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője
Töltés	Villogó fehér	Az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjének megjelenítése
Teljesen feltöltve	Villogó fehér	Nem világít

Megjegyzés: Ha a PowerCore hőmérséklete meghaladja a határértéket, az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője kikapcsol. Használat előtt hagyja lehűlni a PowerCore-t.

IT: Ricarica del caricabatterie portatile

Stato	Indicatore di ricarica wireless	Indicatore del livello della batteria
Ricarica	Bianco lampeggiante	Mostra il livello attuale della batteria
Ricarica completata	Bianco lampeggiante	Off

Nota: quando PowerCore supera il limite di temperatura, l'indicatore del livello della batteria si spegne. Lasciare raffreddare PowerCore prima dell'uso.

NL: Uw draagbare oplader opladen

Status	Indicatielampje voor draadloos opladen	Indicatielampje voor het batterijniveau
Opladen	Knipperend wit licht	Geeft het huidige batterijniveau weer
Volledig opgeladen	Knipperend wit licht	Uit

Opmerking: Wanneer uw PowerCore de temperatuurlimiet overschrijdt, gaat het batterijniveaulampje uit. Laat PowerCore afkoelen voor gebruik.

NO: Lade opp den bærbare laderen

Ladattu täyteen	Jatkuva valkoinen	Pois päältä
-----------------	-------------------	-------------

FR: Chargement sans fil de votre appareil et recharge simultanée de votre chargeur portable

État	Indicateur de charge sans fil	Indicateur de niveau de batterie
Chargement sans fil activé	Blanc clignotant	Affichage du niveau actuel de la batterie
En charge	Blanc fixe	Affichage du niveau actuel de la batterie
Chargement terminé	Blanc fixe	Désactivé

HU: A készülék vezeték nélküli töltése és a hordozható töltő egyidejű feltöltése

Állapot	Vezeték nélküli töltés jelzője	Az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője
Vezeték nélküli töltés aktiválva	Villogó fehér	Az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjének megjelenítése
Töltés	Folyamatos fehér fény	Az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjének megjelenítése
Teljesen feltöltve	Folyamatos fehér fény	Nem világít

IT: Ricarica del dispositivo in modalità wireless e ricarica contemporanea del caricabatterie portatile

Stato	Indicatore di ricarica wireless	Indicatore del livello della batteria
Ricarica wireless attivata	Bianco lampeggiante	Mostra il livello attuale della batteria
Ricarica	Bianco fisso	Mostra il livello attuale della batteria
Ricarica completata	Bianco fisso	Off

NL: Uw apparaat draadloos opladen en tegelijkertijd uw draagbare oplader opladen

Status	Indicatielampje voor draadloos opladen	Indicatielampje voor het batterijniveau
Draadloos opladen geactiveerd	Knipperend wit licht	Geeft het huidige batterijniveau weer
Opladen	Continu wit	Geeft het huidige batterijniveau weer
Volledig opgeladen	Continu wit	Uit

NO: Lade enheten trådløst og lade den bærbare laderen samtidig

Status	Trådløs ladeindikator	Batterinivå-indikator
Trådløs laddning aktivert	Blinker hvitt	Viser nåværende batterinivå
Lader	Stabilt hvitt	Viser nåværende batterinivå
Fullt ladet	Stabilt hvitt	Av

PL: ładowanie bezprzewodowe urządzenia i jednocześnie ładowanie

Status	Trådløs ladeindikator	Batterinivå-indikator
Lader	Blinker hvitt	Viser nåværende batterinivå
Fullt ladet	Blinker hvitt	Av

Merk: Når PowerCore overskrider temperaturgrensen, slås batterinivåindikatoren av. La PowerCore kjøle seg av før bruk.

PL: ładowanie ładowarki przenośnej

Stan	Wskaźnik ładowania bezprzewodowego	Wskaźnik poziomu baterii
Ładowanie	Migające światło białe	Pokazuje aktualny poziom naładowania baterii
W pełni naładowane	Migające światło białe	Wyłączone

Uwaga: Gdy temperatura PowerCore przekroczy określony limit, wskaźnik poziomu baterii wyłączy się. Przed ponownym użyciem musisz poczekać, aż PowerCore ostygnie.

PT: Recarregamento do carregador portátil

Estado	Indicador de carregamento sem fios	Indicador do nível da bateria
Em carregamento	Branco intermitente	A mostrar o nível atual da bateria
Carga total	Branco intermitente	Desligado

Nota: Quando o PowerCore exceder o limite de temperatura, o indicador do nível da bateria desliga-se. Deixe o PowerCore arrefecer antes de o utilizar.

RU: Зарядка портативного зарядного устройства

Состояние	Индикатор беспроводной зарядки	Индикатор уровня заряда батареи
Идет зарядка	Мигает белым	Отображение текущего уровня заряда батареи
Устройство полностью заряжено	Мигает белым	Не горит

Примечание. Если PowerCore перегреется, индикатор уровня заряда батареи погаснет. Перед дальнейшим использованием дайте PowerCore остыть.

SK: Dobíjanie prenosnej nabíjačky

Stav	Indikátor bezdrôtového nabíjania	Indikátor úrovne nabitia batérie
Nabíjanie	Blikajúca biela	Zobrazuje aktuálnu úroveň nabitia batérie
Úplne nabitá	Blikajúca biela	Nesvieti

Poznámka: Keď powebank PowerCore prekročí teplotný limit, indikátor batérie zhasne. Pred použitím nechajte zariadenie PowerCore vychladnúť.

SL: Polnjenje prenosnega polnilnika

przenośnej ładowarki

Stan	Wskaźnik ładowania bezprzewodowego	Wskaźnik poziomu baterii
Ładowanie bezprzewodowe włączone	Migające światło białe	Pokazuje aktualny poziom naładowania baterii
Ładowanie	Świeci na biało	Pokazuje aktualny poziom naładowania baterii
W pełni naładowane	Świeci na biało	Wyłączone

PT: Carregamento do dispositivo sem fios e recarregamento do carregador portátil em simultâneo

Estado	Indicador de carregamento sem fios	Indicador do nível da bateria
Carregamento sem fios ativado	Branco intermitente	A mostrar o nível atual da bateria
Em carregamento	Branco sólido	A mostrar o nível atual da bateria
Carga total	Branco sólido	Desligado

RU: Беспроводная зарядка телефона с одновременной подзарядкой портативного зарядного устройства

Состояние	Индикатор беспроводной зарядки	Индикатор уровня заряда батареи
Включена беспроводная зарядка	Мигает белым	Отображение текущего уровня заряда батареи
Идет зарядка	Непрерывно светится белым	Отображение текущего уровня заряда батареи
Устройство полностью заряжено	Непрерывно светится белым	Не горит

SK: Bezdrôtové nabíjanie zariadení a súbežné dobíjanie prenosnej nabíjačky

Stav	Indikátor bezdrôtového nabíjania	Indikátor úrovne nabitia batérie
Bezdrôtové nabíjanie aktivované	Blikajúca biela	Zobrazuje aktuálnu úroveň nabitia batérie
Nabíjanie	Nepretržite biele svetlo	Zobrazuje aktuálnu úroveň nabitia batérie
Úplne nabitá	Nepretržite biele svetlo	Nesvieti

SL: Sočasno brezžično polnjenje naprave in polnjenje prenosnega polnilnika

Stanje	Indikator brezžičnega polnjenja	Indikator ravni napolnjenosti baterije
Brezžično polnjenje je vklopljeno	Utripa belo	Prikazuje trenutno raven napolnjenosti baterije
Polnjenje	Neprekinjeno sveti belo	Prikazuje trenutno raven napolnjenosti baterije
Baterija je povsem	Neprekinjeno sveti belo	Izklopljen

Stanje	Indikator brezžičnega polnjenja	Indikator ravni napolnjenosti baterije
Polnjenje	Utripa belo	Prikazuje trenutno raven napolnjenosti baterije
Baterija je povsem napolnjena	Utripa belo	Izklopljen

Opomba: Ko polnilnik PowerCore preseže temperaturno mejo, se indikator ravni napolnjenosti baterije izklopi. Pred uporabo pustite, da se polnilnik PowerCore ohladi.

SV: Ladda din bärbara laddare

Status	Indikator för trådlös laddning	Batterinivåindikator
Laddning	Blinkar med vitt sken	Visar aktuell batterinivå
Fulladdad	Blinkar med vitt sken	Av

Obs! Batterinivåindikatorn släcks när din PowerCore överskrider temperaturgränsen. Låt PowerCore svalna innan användning.

JP: 本製品を充電する

状態	LED インジケーター（ワイヤレス充電）	LED インジケーター（バッテリー残量）
充電中	白色に点滅	バッテリー残量を表示
満充電	白色に点滅	消灯

注意：本製品の温度が動作上限温度を超えると、LED インジケーター（バッテリー残量）が消灯します。温度が下がるまで待ってから、再度使用してください。

KO: 휴대용 충전기 충전하기

상태	무선 충전 표시등	배터리 잔량 표시등
충전 중	흰색으로 깜박임	현재 배터리 잔량이 표시됨
완전히 충전됨	흰색으로 깜박임	꺼짐

참고：PowerCore 가 온도 제한을 초과하면 배터리 잔량 표시등이 꺼집니다. 사용하기 전에 PowerCore 를 식하십시오.

简中： 为便携式充电宝充电

状态	无线充电指示灯	电池电量指示灯
正在充电	白灯闪烁	显示当前电池电量
已充满电	白灯闪烁	关闭

注意：当 PowerCore 超过温度限制时，电池电量指示灯将关闭。请先让 PowerCore 冷却，再使用。

:AR إحدى شحن الشاحن المحمول الخاص بك

SV: Ladda din enhet trådlöst och ladda din bärbara laddare samtidigt

Status	Indikator för trådlös laddning	Batterinivåindikator
Trådlös laddning aktiverad	Blinkar med vitt sken	Visar aktuell batterinivå
Laddning	Fast vitt sken	Visar aktuell batterinivå
Fulladdad	Fast vitt sken	Av

JP: お使いの機器をワイヤレス充電しながら、同時に本製品を充電する

状態	LED インジケーター（ワイヤレス充電）	LED インジケーター（バッテリー残量）
ワイヤレス充電機能がオン	白色に点滅	バッテリー残量を表示
充電中	白色に点灯	バッテリー残量を表示
満充電	白色に点灯	消灯

KO: 장치를 무선으로 충전하는 동시에 휴대용 충전기 충전하기

상태	무선 충전 표시등	배터리 잔량 표시등
무선 충전이 활성화됨	흰색으로 깜박임	현재 배터리 잔량이 표시됨
충전 중	흰색으로 켜짐	현재 배터리의 잔량이 표시됨
완전히 충전됨	흰색으로 켜짐	꺼짐

简中： 为设备无线充电的同时为便携式充电宝充电

状态	无线充电指示灯	电池电量指示灯
无线充电已激活	白灯闪烁	显示当前电池电量
正在充电	白灯常亮	显示当前电池电量
已充满电	白灯常亮	关闭

:AR شحن جهازك لاسلكيًا وإعادة شحن الشاحن المحمول في الوقت نفسه

الحالة	مؤشر الشحن اللاسلكي	مؤشر مستوى البطارية
تم تفعيل الشحن اللاسلكي	وميض أبيض	إظهار مستوى البطارية الحالي
الشحن	أبيض ثابت	إظهار مستوى البطارية الحالي
اكتمل الشحن	أبيض ثابت	إيقاف

Recharging Your Portable Charger

►16

الحالة	مؤشر الشحن اللاسلكي	مؤشر مستوى البطارية
الشحن	وميض أبيض	إظهار مستوى البطارية الحالي
اكتمل الشحن	وميض أبيض	إيقاف

ملاحظة: عندما يتجاوز PowerCore الخاص بك حد درجة الحرارة، سيتم إيقاف تشغيل مؤشر مستوى البطارية. دع PowerCore يبرد قبل الاستخدام.

Specifications

Cell Capacity	5,000 mAh 3.85Vdc/19.25Wh
USB-C Input	5V ≈2.4A
USB-C Output	5V ≈2.4A
Wireless Output	5W / 7.5W
Total Output	12W

JP: 製品の仕様

電池容量	5,000 mAh 3.85Vdc/19.25Wh
USB-C 入力	5V ≈ 2.4A
USB-C 出力	5V ≈ 2.4A
ワイヤレス出力	5W / 7.5W
合計出力	12W

►17

►18

►19

►20

►21

►22